Supplementary material BMJ Global Health

## Questionnaire for the evaluation of the personal health record for asylum seekers

You	ır pseudonym:			Today's da	te:	Т	T M M	2 0	1 6	
Specifications on the patient										
1	Year of birth		2 Sex			Female	□ ма	ale		
3	Nationality Afghanistan Ga	mbia l	☐ Cam	eroon	☐ Nigeria		Somalia			
	☐ Albania ☐ Irad	q l	_	edonia	☐ Serbia		Syria			
	☐ Eritrea ☐ Ira	n I	☐ Oth	ers:						
4	Does the patient suffer from one or several severe chronic diseases? (i.e. a disease which may lead to a life-threatening situation, to a									
7	reduction of life-expectancy or to a permanent impairment of quality of life if it is not treated continuously)									
	☐ Yes, one ☐ Yes	s, several		☐ No, n	one	□ No	t known / not	asked		
5	Please judge the general condition of the patient:									
	Very good Good	Moderate	9	Bad		Very bad				
6	Does the patient take long-term medication?			☐ yes	∐ no	□ No	t known / not	asked		
Specifications on the today's consultation										
7	How did you communicate with the patient									
	(Several answers possible)									
	☐ Translation by an unprofessional interpreter (laypersons) ☐ Use of technical aids									
	☐ Sign language / non-verbal communication									
8	Please judge the following statement: "During the consultation the necessary medical information could be gathered"									
	Fully correct Correct	Pa	artly cor	ect	Not cor	rect	Not at all	correct		
Presence of the personal health record										
9	Was a personal health record available during th	e today's		☐ Yes		□ No				
consultation?										
Presence of written medical information  10   Was written medical information available during the today's   Yes   No										
	consultation? L. Go to question 13									
11	, Lieviousiy ki			own diseases/diagnoses						
	information refer? (Several answers possible)			/ examinations						
12	Others:  2 In which form was the written medical information available? (Several answers possible)									
	☐ Specifications in the personal health record ☐ Medical document from the patient's home country								rv.	
	Specifications in the electronic patient record				Blood results					
	Physician's letter of a practice				☐ Loose papers					
	Physician's letter of an emergency department				☐ Official vaccination document					
	Discharge report of a hospital after hospitalization				☐ Medication list					
	Report of the public health office				Others:					
13	Was relevant written information lacking for No			☐ Yes	Yes, namely:					
Δhs	the today's consultation Abschließende Beurteilung									
14	Overall: How do you judge the information situat	tion for the	today's	consultatio	on?					
		Mittelmäß		Schlec		Sehr schlech	it			
15	In case that the personal health record contained	d informati	on, how	helpful was	s this informa	tion?		5.4		
	Not at all helpful							Extreme helpful	eiy	
	0 1 2 3	4	5	6	7	8	9	10		
1										